

A une séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Bedford, tenue à l'Hôtel-de-Ville de Bedford, le 10 novembre 2009, à 19h30, à laquelle étaient présents son Honneur le maire Claude Dubois, et les conseillers Alain Lacoste, Luc Gnocchini, Madeleine Fortin, Tom Gladu, Claude Jetté et Mona Beaulac, tous membres dudit conseil et formant quorum sous la présidence du maire Claude Dubois.

Le directeur général, Yvon Labonté, et l'adjointe administrative, Roxanne Brault, sont également présents à la dite séance.

09-11-201
Minutes du
30 septembre
2009

Proposé par le conseiller Mona Beaulac
Appuyé par le conseiller Tom Beaulac

Que ce conseil adopte les minutes de la séance ordinaire du 30 septembre 2009.

ADOPTÉ

09-11-202
Avis de motion
T. Gladu –
Règlement de
taxation 2010

Le conseiller Tom Gladu donne un avis de motion qu'il ou, en son absence, un autre conseiller, présentera à la prochaine séance ou à toute séance ultérieure de ce conseil un règlement sur la taxation pour l'année 2010.

09-11-203
Nomination T.
Gladu et A.
Lacoste -
OMH

Suite aux élections municipales du 1^{er} novembre 2009 ;

Proposé par le conseiller Luc Gnocchini
Appuyé par le conseiller Mona Beaulac

Que ce conseil nomme les conseillers Tom Gladu et Alain Lacoste pour siéger au sein de l'Office Municipal d'Habitation.

ADOPTÉ

09-11-204
Nomination C.
Dubois et L.
Gnocchini -
RIEDSBM

Suite aux élections municipales du 1^{er} novembre 2009 ;

Proposé par le conseiller Tom Gladu
Appuyé par le conseiller Alain Lacoste

Que ce conseil nomme le maire Claude Dubois et le conseiller Luc Gnocchini pour siéger au sein de la Régie intermunicipale d'élimination des déchets solides de Brome-Missisquoi.

ADOPTÉ

09-11-205 Suite aux élections municipales du 1^{er} novembre 2009 ;
 Nomination
 T. Gladu et Proposé par le conseiller Mona Beaulac
 L. Gnocchini – Appuyé par le conseiller Claude Jetté
 Comité
 incendie Que ce conseil nomme les conseillers Tom Gladu et Luc Gnocchini pour
 siéger au sein du comité intermunicipal des incendies.

ADOPTÉ

09-11-206 Proposé par le conseiller Mona Beaulac
 Nomination Appuyé par le conseiller Tom Gladu
 des
 vérificateurs Que ce conseil retienne l'offre produite par la firme Raymond, Chabot, Grant,
 comptables - Thornton au montant de 12,900.00\$, taxes en sus, pour la vérification externe
 2009 des documents comptables de la Ville de Bedford pour l'exercice financier se
 terminant le 31 décembre 2009.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits
 budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-11-207 Proposé par le conseiller Tom Gladu
 Adhésion à la Appuyé par le conseiller Madeleine Fortin
 FQM - 2010 Que ce conseil autorise l'adhésion à la Fédération québécoise des
 municipalités pour l'année 2010 et défraie la cotisation de 2,100.25\$, taxes
 incluses.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits
 budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-11-208 de M
 Paiement Suite à la recommandation onseieur Luc Brouillette, ingénieur et chargé de
 décompte #6 – projet pour la firme BPR-Infrastructure inc. ;
 Travaux rue Proposé par le conseiller Madeleine Fortin
 Élisabeth Appuyé par le conseiller Luc Gnocchini

Que ce conseil autorise le paiement du décompte progressif numéro 6 au montant de 215,722.91\$, taxes incluses, à la firme Les Entreprises Allaire & Gince inc. pour les travaux de réfection de la rue Élisabeth.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-11-209
Maire
suppléant

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin
Appuyé par le conseiller Mona Beaulac

Que ce conseil désigne le conseiller Tom Gladu à titre de maire suppléant de la Ville de Bedford pour le terme débutant le 10 novembre 2009 et se terminant le 2 mars 2010.

ADOPTÉ

09-11-210
Transfert
entente avec
Timken à Koyo

Considérant que l'entente industrielle relative au financement et à l'utilisation des ouvrages d'assainissement des eaux usées datée du 17 juillet 2007, et sa modification en date du 13 février 2008, fait partie du certificat d'autorisation de l'usine liant la Ville de Bedford et la société Timken Canada LP ;

Considérant que la société Koyo Corporation of U.S.A. a acquis les actifs de l'usine de Bedford ;

Proposé par le conseiller Tom Gladu
Appuyé par le conseiller Madeleine Fortin

Que la Ville de Bedford accepte de transférer l'entente actuelle liant la Ville de Bedford et Timken Canada LP à la société Koyo Corporation of U.S.A.

ADOPTÉ

09-11-211
Luminaire –
Place d'Estrée

Considérant qu'il y a lieu d'améliorer l'aménagement et la sécurité de l'entrée sud de la Place de l'Estrée ;

Considérant les efforts mis en place par un des propriétaires pour délimiter de façon plus sécuritaire les espaces de stationnement adjacents à l'entrée sud à la Place de l'Estrée ;

Considérant que la Ville de Bedford vient d'investir pour le remplacement des

luminaires de la rue Principale par un éclairage plus efficient ;

Considérant qu'il y a lieu de poursuivre l'effort entrepris par la Ville de Bedford pour le remplacement des luminaires existants par des luminaires plus efficients ;

Proposé par le conseiller Tom Gladu

Appuyé par le conseiller Claude Jetté

Que ce conseil autorise le remplacement et l'ajout de luminaires (3 au total) à l'entrée sud de la Place de l'Estrie et que cette dépense en immobilisations soit défrayée à même le fonds d'administration.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-11-212
Rec. 09-115 –
Comité
incendie

Suite à la réunion du 21 octobre 2009 ;

Proposé par le conseiller Tom Gladu

Appuyé par le conseiller Luc Gnocchini

Que ce conseil entérine la recommandation numéro 09-115 formulée par le comité intermunicipal des incendies à l'effet d'accepter le budget présenté par Monsieur Pierre Le Blanc au montant de 46,800.00\$.

ADOPTÉ

09-11-213
Engagement –
Projet PCPC

Considérant que le conseil intermunicipal du service des incendies réunissant les municipalités de Bedford, du Canton de Bedford, de Stanbridge-Station et de Saint-Ignace-de-Stanbridge a présenté une demande de contribution financière dans le cadre du programme conjoint de protection civile (PCPC) concernant un projet en sauvetage nautique ;

Proposé par le conseiller Tom Gladu

Appuyé par le conseiller Claude Jetté

Que la Ville de Bedford s'engage à déboursier la totalité des frais engagés pour ce projet en attente de la contribution à recevoir dans le cadre du programme conjoint de protection civile.

ADOPTÉ

09-11-214
Entente
Aquatech –
renouvellement
de l’entente

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin
Appuyé par le conseiller Mona Beaulac

Que ce conseil autorise le directeur général à négocier un renouvellement de l’entente avec la compagnie Aquatech Inc. pour la gestion des usines de traitement des eaux usées, de l’usine de filtration et du réservoir d’eau potable ou à aller en appel d’offres public tel que stipulé dans la Loi sur les cités et villes concernant les contrats de plus de 100,000.00\$.

ADOPTÉ

09-11-215
Appui – Pacte
rural 2010 –
Corpo de
développement

Proposé par le conseiller Luc Gnocchini
Appuyé par le conseiller Alain Lacoste

Que ce conseil appuie le projet « Bulletin municipal » présenté par la Corporation de développement de Bedford et région dans le cadre du Fonds du Pacte rural de Brome-Missisquoi 2010 ;

Que ce conseil s’engage à verser une contribution de 3,447.00\$ pour le dit projet, tel que proposé dans le budget présenté.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-11-216
Nomination M.
Beaulac –
Corpo de
développement

Suite aux élections du 1^{er} novembre 2009 ;

Proposé par le conseiller Alain Lacoste
Appuyé par le conseiller Tom Gladu

Que ce conseil nomme la conseillère Mona Beaulac pour siéger au sein de la Corporation de développement de Bedford et région.

ADOPTÉ

09-11-217
Cérémonie
Armistice

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin
Appuyé par le conseiller Mona Beaulac

Que ce conseil offre un vin d’honneur et un léger goûter à l’occasion de la cérémonie commémorative de l’Armistice le 11 novembre 2009 ;

Que ce conseil défraie une couronne de fleurs à être déposée au cénotaphe ;

Que ce conseil voit à l’installation du système de son ;

Que ce conseil demande, si nécessaire, l’intervention de la Sûreté du Québec.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-11-218
Subvention
accordée –
Rénovations
31-51 du Pont

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin
Appuyé par le conseiller Alain Lacoste

Que ce conseil appuie le projet « Conservation volontaire des habitats et de la biodiversité le long de la rivière aux Brochets – Secteur Stanbridge-East de St-Ignace-de-Stanbridge » mis en œuvre par l'Organisme de bassin versant de la baie Missisquoi.

ADOPTÉ

09-11-219
Demandes –
Opération Nez
Rouge

Considérant la demande de l'organisme Opération Nez-Rouge ;

Proposé par le conseiller Mona Beaulac
Appuyé par le conseiller Tom Gladu

Que ce conseil informe l'organisme Opération Nez-Rouge qu'elle prête la salle au 2^e étage de la caserne de pompiers à titre de quartier général des opérations à exécuter sur le territoire immédiat et voisin de Bedford ;

Que ce conseil verse le don usuel de 300.00\$ à la dite organisation ;

Que ce conseil retienne une publicité dans le guide du bénévole à raison de ¼ de page (carte affaire) pour un montant de 100.00\$;

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-11-220
Don –
Fondation Au
Diapason

Proposé par le conseiller Claude Jetté
Appuyé par le conseiller Madeleine Fortin

Que ce conseil offre un don de 400.00\$ à la Fondation Au Diapason.

ADOPTÉ

09-11-221
Motion de
félicitations
L. Proteau –
Prix Desjardins

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin
Appuyé par le conseiller Alain Lacoste

Que ce conseil offre une motion de félicitations à Madame Lise Proteau du Centre d'Action Bénévole de Bedford et environs pour la mise en œuvre et la réussite du Programme PAIR, ainsi que pour la réception du Prix Desjardins pour la production du manuel en sécurité publique.

ADOPTÉ

09-11-222
Contribution
au Carrefour
culturel – Noël
à la Place
publique

Proposé par le conseiller Alain Lacoste
Appuyé par le conseiller Tom Gladu

Que ce conseil verse au Carrefour culturel Bedford et région un montant de 1,000.00\$ en guise d'appui financier pour l'animation de Noël, édition 2009, à la « Place publique » ;

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-11-223
Paiement
quote-part /
Villas des
Rivières

Proposé par le conseiller Tom Gladu
Appuyé par le conseiller Alain Lacoste

Que ce conseil autorise le paiement d'un montant de 14,351.20\$ à l'Office Municipal d'Habitation de Bedford, ce qui représente, pour les années 2005, 2006, 2007 et 2008, la participation de 10% de la municipalité au coût du supplément au loyer en regard du Programme Accès-Logis en vigueur à la Résidence Les Villas des Rivières ;

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-11-224
Prévisions
budgétaires
2010 –
RIEDSBM

Proposé par le conseiller Tom Gladu
Appuyé par le conseiller Alain Lacoste

Que ce conseil accuse réception et approuve les prévisions budgétaires de la Régie intermunicipale d'élimination des déchets solides de Brome-Missisquoi pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2010.

ADOPTÉ

09-11-225
Rec. CCU –
Enseigne 49
rue du Pont

Considérant que l'installation d'une enseigne en contre-plaqué, tel qu'illustré sur les plans préparés par la firme Corriveau Design, est conforme aux objectifs et critères du règlement sur les PIIA numéro 615-00 mais que, toutefois, ce type d'enseigne ne contribue pas au caractère particulier d'affichage dont la Ville de Bedford s'est dotée ;

Suite à la réunion du Comité consultatif d'urbanisme du 2 novembre 2009 ;

Proposé par le conseiller Claude Jetté
Appuyé par le conseiller Alain Lacoste

Que ce conseil entérine la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à l'effet d'accorder la demande de PIIA pour l'installation d'une enseigne au 49 rue du Pont à la condition que les couleurs utilisées soient « fini mat » et que celles-ci soient appliquées de façon telle que l'on ne puisse pas percevoir qu'il s'agit de contre-plaqué ;

Que ce conseil entérine également la suggestion à l'effet de ne pas subventionner cette enseigne compte tenu qu'elle est en contre-plaqué et qu'aucun effort n'est fait pour lui donner du cachet.

ADOPTÉ

09-11-226
Rec. CCU –
Fenêtres au 37
Dutch

Considérant que la modification apportée au gabarit de certaines ouvertures de la façade du 37 chemin Dutch, tel qu'illustré sur les plans réalisés par Susan Muir Design datés du 14 octobre 2009, est conforme aux objectifs et critères du règlement sur les PIIA numéro 615-00 ;

Suite à la réunion du Comité consultatif d'urbanisme du 2 novembre 2009 ;

Proposé par le conseiller Tom Gladu
Appuyé par le conseiller Luc Gnocchini

Que ce conseil entérine la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à l'effet d'accorder la demande de PIIA pour la modification apportée au gabarit de certaines ouvertures de la façade suivant les plans déposés.

ADOPTÉ

09-11-227
Avis de motion

Le conseiller Tom Gladu donne un avis de motion qu'il, ou en son absence un autre conseiller, présentera à la prochaine séance ou à toute séance ultérieure

T. Gladu – de ce conseil un règlement amendant le règlement de zonage dans la Ville de
R-613-00 – Bedford, plus spécifiquement une disposition particulière à la zone CA-1.
Enseignes

09-11-228 Suite à l'appel d'offres sur invitation ;

Achat d'un
camion Dodge
Ram 1500 –
Travaux
publics

Proposé par le conseiller Alain Lacoste
Appuyé par le conseiller Claude Jetté

Que ce conseil autorise l'achat d'un camion Dodge Ram 1500, année 2010, modèle 4 portes avec moteur V8 de 4.7 litres et 4 roues motrices auprès de la compagnie Rondeau Chrysler, Jeep, Dodge pour un montant de 22,744.00\$, taxes en sus ;

Afin de défrayer la dite dépense, que ce conseil emprunte auprès du fonds de roulement de la Ville de Bedford un montant de 22,744.00\$, taxes en sus, et le rembourse sur une période de quatre (4) ans.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-11-229
Motion de
félicitations –
L. Ménard et
K. Greenwood

Proposé par le conseiller Claude Jetté
Appuyé par le conseiller Madeleine Fortin

Que ce conseil offre une motion de félicitations à Monsieur Lucien Ménard et Madame Katherine Greenwood pour les années de service offertes à la population de la Ville de Bedford en tant que conseiller et conseillère à la municipalité.

ADOPTÉ

09-11-230
Comptes
mensuels

Proposé par le conseiller Claude Jetté
Appuyé par le conseiller Tom Gladu

Que conseil autorise le paiement des comptes mensuels totalisant la somme de 171,737.07 \$ mentionnés sur la liste présentée aux membres du conseil de la Ville de Bedford, le 10 novembre 2009.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

Proposé par le conseiller Mona Beaulac
Appuyé par le conseiller Luc Gnocchini

Que la séance soit levée à 20h55.

ADOPTÉ

Maire

Directeur général